

ÉPÎTRE DE PAUL AUX PHILIPPIENS

Chapitre 1

1 Paul et Timothée, serviteurs de Jésus-Christ, à tous les saints en Jésus-Christ qui sont à Philippi, aux évêques et aux diacres:

2 Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et de la part du Seigneur Jésus-Christ!

Remerciements et prières

3 Je rends grâce à mon Dieu toutes les fois que je me souviens de vous,

4 formulant toujours avec joie des requêtes pour vous tous, dans chacune de mes prières,

5 car vous avez été attachés à l'Évangile depuis le premier jour jusqu'à maintenant.

6 J'ai cette confiance que celui qui a commencé cette bonne œuvre en vous, l'achèvera pour le jour de Jésus-Christ.

7 Il est juste que je pense ainsi de vous tous, parce que je vous porte dans mon cœur, vous qui êtes participants de la grâce avec moi, dans mes liens, et aussi dans la défense et l'affermissement de l'Évangile.

8 Car Dieu m'est témoin que je vous chéris tous d'un grand amour en Jésus-Christ.

9 Je prie pour ceci, pour que votre amour abonde de plus en plus en connaissance et en toutes compréhensions,

10 afin que vous discerniez les choses excellentes, et que vous soyez purs et irréprochables pour le jour de Jésus-Christ,

11 remplis des fruits de la justice, qui sont par Jésus-Christ à la gloire et à la louange de Dieu.

Paul dans les liens pour Christ

12 Je veux cependant que vous sachiez, frères, que ce qui m'est arrivé a plutôt contribué aux progrès de l'Évangile.

13 En effet, mes liens en Christ sont devenus célèbres dans tout le prétoire et partout ailleurs,

14 et beaucoup de nos frères dans le Seigneur, encouragés par mes liens, osent annoncer la parole avec plus d'assurance et sans crainte.

15 Il est vrai que quelques-uns prêchent Christ par jalousie et envie de dispute, mais d'autres aussi le font avec bienveillance.

16 Les uns annoncent Christ avec un désir de dispute et non avec des intentions pures, croyant ajouter de l'affliction à mes liens,

17 tandis que les autres agissent par amour, sachant que je suis établi pour la défense de l'Évangile.

18 Qu'importe! De toute manière, que ce soit pour l'apparence ou que ce soit avec sincérité, Christ est annoncé, je m'en réjouis et je m'en réjouirai encore.

19 Car je le sais, cela tournera à mon salut, grâce à vos prières et grâce à l'aide de l'Esprit de Jésus-Christ,

20 et conformément à ma ferme attente et à mon espérance, je n'aurai honte de rien, mais, comme cela a toujours été, Christ sera maintenant encore glorifié dans mon corps avec une pleine assurance, soit par ma vie soit par ma mort.

21 Car pour moi la vie c'est Christ, et la mort m'est un gain.

22 Mais s'il est utile pour mon œuvre que je vive dans la chair, je ne saurais dire ce que je dois préférer.

23 Car je suis pressé des deux côtés, j'ai le désir de m'en aller et d'être avec Christ, ce qui serait de beaucoup le meilleur,

24 mais il est plus utile pour vous que je demeure dans la chair.

25 J'en suis persuadé, je sais que je demeurerai et que je continuerai d'être avec vous tous, pour votre avancement et pour votre joie dans la foi,

26 afin que vous ayez en moi un abondant sujet de vous glorifier en Jésus-Christ, par mon retour auprès de vous.

Le même combat

27 Seulement conduisez-vous d'une manière digne de l'Évangile de Christ, ainsi que je vienne vous voir ou que je sois absent, j'entendrai dire de vous que vous tenez fermes dans un même esprit, combattant ensemble d'un même courage pour la foi de l'Évangile,

28 sans vous laisser aucunement effrayer par les adversaires, ce qui est pour eux une preuve de perdition mais pour vous de salut, et cela de la part de Dieu.

29 Car il vous a été fait la grâce, à cause de Christ, non seulement de croire en lui, mais aussi de souffrir pour lui,

30 en soutenant le même combat que celui que vous m'avez vu soutenir, et dans lequel vous apprenez que je suis encore.

Chapitre 2

L'humilité comme Jésus-Christ

1 Si donc il y a quelque consolation en Christ, s'il y a quelque soulagement dans l'amour, s'il y a quelque communion d'esprit, s'il y a quelque compassion et quelque miséricorde,

2 rendez ma joie parfaite, en étant d'une même pensée, ayant un même amour, étant une même âme, consentant à une même chose.

3 Ne faites rien par contestation ou par vaine gloire, mais que par humilité de cœur chacun regarde l'autre comme étant au-dessus de lui-même.

4 Ne regardez pas chacun votre propre intérêt, considérez aussi celui des autres.

5 Ayez en vous les mêmes sentiments que ceux qui étaient en Jésus-Christ,

6 qui existant en forme de Dieu, n'a pas regardé son égalité avec Dieu comme un butin à conserver,

7 mais s'est anéanti lui-même en prenant une forme de serviteur fait à la ressemblance des hommes.

8 Et en revêtant les caractéristiques humaines, et il s'est humilié lui-même, devenant obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à la mort de la croix.

9 C'est pourquoi aussi Dieu l'a souverainement élevé, et lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom,

10 afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse, dans les cieux, sur la terre, et sous la terre,

11 et que toute langue confesse que Jésus-Christ est le Seigneur, à la gloire de Dieu le Père.

Travaillez à votre salut

12 Ainsi donc, mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, non seulement en ma présence mais bien plus encore maintenant en mon absence, travaillez à votre salut avec crainte et tremblement,

13 car c'est Dieu qui produit en vous le vouloir et le faire, selon son bon plaisir.

14 Faites toutes choses sans murmures ni disputes,

15 afin que vous soyez irréprochables et purs, fils de Dieu, irrépréhensibles au milieu d'une génération perverse et corrompue, parmi laquelle vous brillez comme des flambeaux dans le monde,

16 qui portent au-devant d'eux la parole de vie. Et ainsi je pourrai me glorifier, au jour de Christ, de n'avoir pas couru en vain ni travaillé en vain.

17 Et même si mon sang doit être répandu pour le sacrifice et le service de votre foi, j'en suis joyeux et je me réjouis avec vous tous.

18 Vous aussi pareillement soyez joyeux, et réjouissez-vous avec moi.

Timothée et Epaphrodite envoyés à Philippi

19 J'espère dans le Seigneur Jésus vous envoyer bientôt Timothée, afin que je sois moi aussi encouragé en apprenant ce qui vous concerne.

20 Car je n'ai personne qui soit d'accord avec moi pour prendre sincèrement à cœur votre situation,

21 car tous cherchent leurs propres intérêts, et non ceux de Jésus-Christ.

22 Vous savez qu'il a été mis à l'épreuve, puisqu'il a servi l'Évangile avec moi comme un enfant avec son père.

23 J'espère donc vous l'envoyer dès que j'apercevrai l'issue de ma situation,

24 et j'ai cette confiance dans le Seigneur que moi-même aussi j'irai bientôt.

25 J'ai cru nécessaire de vous envoyer Epaphrodite, mon frère, mon compagnon d'œuvre et de combat, mais aussi votre messenger qui a pourvu à mes besoins,

26 car il désirait beaucoup vous voir tous, et il était très affligé de ce que vous aviez appris qu'il avait été malade.

27 Il a été malade en effet et près de la mort, mais Dieu a eu pitié de lui, et non seulement de lui mais aussi de moi, afin que je n'aie pas tristesse sur tristesse.

28 Je l'ai donc envoyé avec beaucoup d'empressement, afin que vous vous réjouissiez de le revoir, et que je sois moi-même moins triste.

29 Recevez-le donc dans le Seigneur avec une grande joie, honorez de tels hommes,

30 car c'est pour l'œuvre de Christ qu'il a été près de la mort, ayant exposé sa vie afin de suppléer aux services que vous ne pouviez pas me rendre.

Chapitre 3

Soyez des imitateurs de Paul

1 Enfin, mes frères, réjouissez-vous dans le Seigneur. Vous écrire les mêmes choses ne me lasse pas du tout, mais pour vous c'est une sécurité.

2 Prenez garde aux chiens, prenez garde aux mauvais ouvriers, prenez garde à la circoncision.

3 Car nous sommes les circoncis, nous qui adorons Dieu en esprit, qui nous glorifions en Jésus-Christ, et qui ne mettons pas notre confiance dans la chair.
4 Pourtant moi aussi j'aurais sujet de mettre ma confiance dans la chair. Si quelqu'un croit pouvoir se confier dans la chair, je le pourrais bien davantage,
5 moi, circoncis le huitième jour, de la race d'Israël, de la tribu de Benjamin, Hébreu né d'Hébreux, pharisien quant à la loi,
6 persécuteur de l'Eglise quant au zèle, irréprochable quant à la justice selon la loi.
7 Mais ces choses qui étaient pour moi des gains, je les ai regardées comme m'étant nuisibles à cause de Christ.
8 Oui je regarde toutes choses comme m'étant nuisibles à cause de l'excellence de la connaissance de Jésus-Christ mon Seigneur, pour qui j'ai renoncé à toutes choses, et je les regarde comme des ordures, afin de gagner Christ,
9 et d'être trouvé en lui, ayant non ma justice qui vient de la loi, mais celle qui s'obtient par la foi de Christ, la justice qui vient de Dieu par la foi,
10 afin de connaître Christ, et la puissance de sa résurrection, et la communion de ses souffrances, en devenant conforme à sa mort,
11 pour parvenir, si je le peux, à la résurrection d'entre les morts.
12 Ce n'est pas que j'aie déjà atteint le but, ou que je sois déjà parvenu à la perfection, mais je cours pour tâcher de saisir ce pour quoi moi aussi j'ai été saisi par Jésus-Christ.
13 Frères, je ne me regarde pas moi-même comme l'ayant saisi, mais je fais une chose: oubliant ce qui est derrière moi, et m'avançant vers ce qui est devant moi,
14 je cours vers le but pour le prix de l'appel céleste de Dieu en Jésus-Christ.
15 C'est pourquoi, nous tous qui sommes accomplis, ayons cette pensée; et si en quelque point vous pensez différemment, Dieu vous le révélera aussi.
16 Cependant marchons suivant une même règle pour les choses que nous avons atteintes, et ayons une même pensée.
17 Frères, soyez tous mes imitateurs, et portez les regards sur ceux qui marchent selon le modèle que vous avez en nous.
18 Car il en est plusieurs qui marchent en ennemis de la croix de Christ, je vous l'ai souvent dit, et je le redis maintenant encore en pleurant.
19 Leur fin sera la perte, ils ont pour dieu leur ventre, leur gloire est dans leur confusion, ils ne pensent qu'aux choses de la terre.
20 Quant à nous, nous sommes citoyens des cieux, d'où nous attendons aussi le Sauveur, le Seigneur Jésus-Christ,
21 qui transformera notre corps vil en le rendant semblable à son corps glorieux, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.

Chapitre 4

Exhortations diverses

1 C'est pourquoi, mes très chers frères que j'aime tendrement, ma joie et ma couronne, demeurez ainsi fermes dans le Seigneur, mes bien-aimés.
2 J'exhorte Evodie et j'exhorte Syntyche à être d'une même pensée dans le Seigneur.
3 Et je te demande à toi aussi mon fidèle collaborateur, de les aider, elles qui ont combattu avec moi dans l'Evangile, et aussi avec Clément et mes autres compagnons d'œuvre, dont les noms sont dans le livre de vie.
4 Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur, je le répète, réjouissez-vous.
5 Que votre douceur soit connue de tous les hommes. Le Seigneur est proche.
6 Ne vous inquiétez de rien, mais en toutes choses faites connaître vos besoins à Dieu par des prières et des supplications, et avec des actions de grâces,
7 et la paix de Dieu, qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus-Christ.
8 Enfin, frères, que tout ce qui est véritable, tout ce qui est honnête, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est aimable, tout ce qui mérite l'approbation, ce qui est vertueux et digne de louange, que toutes ces choses occupent vos pensées.
9 Ces choses que vous avez apprises, reçues, entendues de moi, et vues en moi, pratiquez-les, et le Dieu de paix sera avec vous.

Remerciements pour les dons

10 J'ai éprouvé une grande joie dans le Seigneur de ce que vous avez enfin pu renouveler l'expression de vos sentiments pour moi. Vous y pensiez bien, mais l'occasion vous manquait.
11 Je ne dis pas cela par rapport à mes besoins, car j'ai appris à être satisfait de l'état où je me trouve.
12 Je sais être dans l'humiliation et je sais être dans l'abondance. Partout et en tout j'ai appris à être rassasié et à avoir faim, à être dans l'abondance et à être dans la disette.
13 Je peux faire toutes choses en Christ qui me fortifie.
14 Cependant vous avez bien fait de prendre part à mon affliction.
15 Vous savez vous aussi, Philippiens, qu'au commencement de ma prédication de l'Evangile, lorsque je suis parti de Macédoine, aucune Eglise n'a échangé avec moi sur le fait de donner et de recevoir, vous avez été les seuls.
16 Et même lorsque j'étais à Thessalonique, vous m'avez envoyé une fois, et aussi une deuxième fois, de quoi pourvoir à mes besoins.
17 Ce n'est pas que je recherche des présents, mais je cherche le fruit qui abonde pour votre bénéfice.
18 J'ai tout reçu, je suis dans l'abondance. J'ai été comblé de biens en recevant par Epaphrodite ce qui m'a été envoyé de votre part, comme un parfum de bonne odeur, comme un sacrifice que Dieu accepte et qui lui est agréable.
19 Et mon Dieu pourvoira à tous vos besoins selon sa richesse, et avec gloire, en Jésus-Christ.
20 A notre Dieu et Père soit la gloire aux siècles des siècles! Amen.

Salutations finales

21 Saluez tous les saints en Jésus-Christ. Les frères qui sont avec moi vous saluent.
22 Tous les saints vous saluent, principalement ceux de la maison de César.
23 Que la grâce du Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous! Amen.